# 640983-2026 - Nadmetanje

**Njemačka – Građevinski radovi na tračnicama – TMS- Straßenbahnverlängerung Minervastraße VP50 Verkehrswegebau**
**OJ S 180/2026 17/09/2026**
**Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim**
**Radovi**

## 1. Kupac

### 1.1. Kupac

Službeno ime: VAG Verkehrs-Aktiengesellschaft
E-pošta: klaus.kutka@vag.de
Djelatnost naručitelja: Usluge gradske željeznice, tramvaja, trolejbusa ili autobusa

## 2. Postupak

### 2.1. Postupak

Naslov: TMS- Straßenbahnverlängerung Minervastraße VP50 Verkehrswegebau
Opis: TMS Straßenbahnverlängerung Minervatsraße Nürnberg - Vergabepaket 50 Verkehrswegebau (Gleis- und Straßenbauarbeiten)
Identifikacijska oznaka postupka: 50b37e5d-495c-4ecc-bb44-2742f5c0392e
Interna identifikacijska oznaka: TMS VP50
Vrsta postupka: Otvoren
Postupak je ubrzan: ne

### 2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Radovi
Glavna klasifikacija (cpv): 45234116 Građevinski radovi na tračnicama
Dodatna klasifikacija (cpv): 45233120 Građevinski radovi na cesti

### 2.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja – podregija (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)
Zemlja: Njemačka

### 2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: Die Auftraggeber schreiben nach SektVO im Offenen Verfahren aus. Die VAG Verkehrs-Aktiengesellschaft und der SÖR Servicebetrieb Öffentlicher Raum Nürnberg sind gemeinsam Auftraggeber und werden jeweils einen Teil des Gesamtumfangs beauftragen.
**Pravna osnova:**
Direktiva 2014/25/EU
sektvo -

### 2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest
Kršenje obveza utvrđenih na temelju isključivo nacionalnih osnova za isključenje:

## 5. Grupa

### 5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: TMS- Straßenbahnverlängerung Minervastraße VP50 Verkehrswegebau
Opis: Die Stadt Nürnberg und die VAG planen den Bau einer neuen Straßenbahntrasse im südlichen Nürnberger Stadtgebiet. Die geplante 1,7 km lange Straßenbahnstrecke verläuft entlang der Dianastraße und der Minervastraße und verbindet die bisherige Straßenbahnendhaltestelle Gibitzenhof und die Haltestelle Finkenbrunn. Die vorliegenden Ausschreibungsunterlagen umfassen den kompletten Gleis- und Straßenbau von der bestehenden Straßenbahn-Wendeschleife „Gibitzenhof“ über die Minervastraße bis zur Kreuzung Finkenbrunn. Der Auftragsumfang beinhaltet den Neubau einer zweigleisigen Straßenbahntrasse, den Neubau von zwei Haltestellen, der Erneuerung der Haltestelle Finkenbrunn, die Herstellung einer Straßenbahnwendeschleife sowie umfangreiche Arbeiten im Straßenbau (Herstellung der Fahrbahnen, der Parkstreifen, Rad- und Gehwege, der Entwässerungsanlagen sowie der Vorbereitung der neuen Baumstandorte). Die Durchführung der Bauarbeiten ist ab Q1/2027 geplant. Die Maßnahme ist in drei Titel aufgeteilt, die gemeinsam ausgeschrieben werden. Die Auftraggeber sind die Verkehrsaktiengesellschaft Nürnberg (VAG) und die Stadt Nürnberg (SÖR). Die beiden Vorhabensträger treten gemeinsam als Auftraggeber auf. Die Kosten für die jeweiligen Titel werden von den jeweiligen Kostenträgern VAG und SÖR getragen: - Titel 1: Übergeordnete Arbeiten (VAG / SÖR) - Titel 2: Straßenbau (SÖR) - Titel 3: Gleisbau (VAG)
Interna identifikacijska oznaka: 0001

**5.1.1. Svrha**

Priroda ugovora: Radovi
Glavna klasifikacija (cpv): 45233120 Građevinski radovi na cesti

**5.1.2. Mjesto izvršenja**

Zemlja – podregija (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)
Zemlja: Njemačka

**5.1.3. Očekivano trajanje**

Datum početka: 18/01/2027
Datum završetka trajanja: 30/07/2028

**5.1.4. Obnova**

Maksimalan broj obnavljanja: 0

**5.1.6. Opće informacije**

**Rezervirano sudjelovanje:**
Sudjelovanje nije rezervirano.
Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Nije obvezno
Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a
Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): ne
Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): ne
**Informacije o prethodnim obavijestima:**
Identifikacijska oznaka prethodne obavijesti: 00833407-2025

**5.1.7. Strateška nabava**

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

**5.1.9. Kriteriji za odabir**

Izvori kriterija odabira: Obavijest
Kriterij: Ostali ekonomski ili financijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: Name und Rechtsform des Bieters / der Bietergemeinschaft (Muss-Kriterium)

Kriterij: Ostali ekonomski ili financijski zahtjevi
Opis kriterija odabira: Eigenerklärung, dass keine Ausschlussgründe nach § 123 und 124 GWB vorliegen (Muss-Kriterium)

Kriterij: Upis u relevantni profesionalni registar
Opis kriterija odabira: Kopie der Anmeldungs- bzw. Eintragungsbescheinigung ins Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Herkunftslandes, anderenfalls vergleichbarer Nachweis für die Existenz und den Gegenstand des Unternehmens des Bewerbers. (Muss-Kriterium)

Kriterij: Upis u relevantni profesionalni registar
Opis kriterija odabira: Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft (nicht älter als 12 Monate) (Gewichtung 3 %)

Kriterij: Ostali ekonomski ili financijski zahtjevi
Opis kriterija odabira: Eigenerklärung, dass keine Eintragung im Wettbewerbsregister vorliegt. (Gewichtung 3 %)

Kriterij: Profesionalno osiguranje od rizika odštete
Opis kriterija odabira: Kopie der Versicherungspolice(n) mit einer Deckungssumme i. H. v. 5,0 Mio. Euro (nicht älter als 12 Monate) oder Vorlage einer Bescheinigung der Versicherung, dass diese bereit ist, im Auftragsfall eine Versicherung mit den entsprechenden Deckungssummen mit dem Bieter abzuschließen. (Muss-Kriterium)

Kriterij: Ostali ekonomski ili financijski zahtjevi
Opis kriterija odabira: Eigenerklärung von ausländischen Firmen zur Anerkennung von deutschem Recht im Auftragsfall (Muss-Kriterium)

Kriterij: Ostali ekonomski ili financijski zahtjevi
Opis kriterija odabira: Eigenerklärung zum Einsatz von deutschsprachigem Schlüsselpersonal im Auftragsfall (Muss-Kriterium)

Kriterij: Specifični godišnji promet
Opis kriterija odabira: Umsatzangaben der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre bezogen auf Tätigkeiten im ausgeschriebenen Aufgabengebiet, Gewichtung 5 %,

Kriterij: Prosječna godišnja radna snaga
Opis kriterija odabira: Anzahl der fest angestellten Mitarbeiter im Mittel der letzten 3 Geschäftsjahre mit Angabe der entsprechenden Qualifikationen. (Gewichtung 4 %)

Kriterij: Financijski omjer
Opis kriterija odabira: Wirtschaftliche Eigenauskunft (z. B. Creditreform, Bankauskunft, etc.), (Gewichtung 7 %).

Kriterij: Financijski omjer

Opis kriterija odabira: Eigenerklärung, dass keine Eröffnung oder beantragte Eröffnung eines Insolvenzverfahrens oder einer vergleichbaren gesetzlich geregelten Verfahrens über das Vermögen des Unternehmens oder Ablehnung vorliegt (Gewichtung 3 %)

Kriterij: Financijski omjer
Opis kriterija odabira: Eigenerklärung, dass sich das Unternehmen nicht in Liquidation befindet. (Gewichtung 3 %)

Kriterij: Ostali ekonomski ili financijski zahtjevi
Opis kriterija odabira: Eigenerklärung, dass Ihr Unternehmen seine Verpflichtung zur Zahlung der Steuern und Abgaben nach den Rechtsvorschriften des Landes des Sektorenauftraggebers erfüllt (Gewichtung 3 %),

Kriterij: Alati, biljke ili tehnička oprema
Opis kriterija odabira: Unternehmenseigene technische Ausrüstung (insbesondere zur Verfügung stehende Asphaltfertiger, Kettenbagger, Verdichtungsgerät, Straßenbauwalze, Radlader) (Gewichtung 3 %).

Kriterij: Certifikati neovisnih tijela o standardima osiguranja kvalitete
Opis kriterija odabira: Qualifikationsnachweis von Verantwortlichen für Sicherungsarbeiten bei Arbeitsstellen an Straßen (Bescheinigung RSA – Fachmann) oder gleichwertige Qualifikationsnachweise bei ausländischen Bietern, (Gewichtung 3 %).

Kriterij: Certifikati neovisnih tijela o standardima osiguranja kvalitete
Opis kriterija odabira: Vorhandene Zertifikate zu Qualitätssicherung (QM-System, Arbeitssicherheit, Sifa, UVV, Umweltschutz), Gewichtung 3 %)

Kriterij: Reference na određene radove
Opis kriterija odabira: Zwei Referenzen für vergleichbare und zur Zufriedenheit des Auftraggebers ausgeführte Leistungen im Gleisbau mit Bauausführung 2020 bis 2025. Eine der beiden Referenzen soll ein Auftragsvolumen von mindestens 8 Mio. Euro aufweisen. Gewichtung 30 % (zweimal 15 %), Wertung jeweils im Vergleich zur ausgeschriebenen Leistung für eine Referenz: 15 % voll vergleichbar, 0 % überhaupt nicht vergleichbar. Zwischenwerte werden interpoliert. Die Referenzen sollen folgende Angaben enthalten: a.) Auftraggeber/Referenzgeber mit Referenzbestätigung b.) Art der ausgeführten Leistung c.) Auftragssumme d.) Ausführungszeitraum e.) Kurzbeschreibung des im eigenen Betrieb erbrachten maßgeblichen Leistungsumfangs f.) Zahl der durchschnittlichen eingesetzten Arbeitskräfte.

Kriterij: Reference na određene radove
Opis kriterija odabira: Zwei Referenzen für vergleichbare und zur Zufriedenheit des Auftraggebers ausgeführte Leistungen im Straßenbau mit Bauausführung 2020 bis 2025. Eine der beiden Referenzen soll ein Auftragsvolumen von mindestens 8 Mio. Euro aufweisen. Gewichtung 30 % (zweimal 15 %), Wertung jeweils im Vergleich zur ausgeschriebenen Leistung für eine Referenz: 15 % voll vergleichbar, 0 % überhaupt nicht vergleichbar. Zwischenwerte werden interpoliert. Die Referenzen sollen folgende Angaben enthalten: a.) Auftraggeber/Referenzgeber mit Referenzbestätigung b.) Art der ausgeführten Leistung c.) Auftragssumme d.) Ausführungszeitraum e.) Kurzbeschreibung des im eigenen Betrieb erbrachten maßgeblichen Leistungsumfangs f.) Zahl der durchschnittlichen eingesetzten Arbeitskräfte. Ausländische Bieter haben gleichwertige Nachweise des Herkunftslandes

vorzulegen. Bei Dokumenten, die nicht in deutscher Sprache verfasst sind, ist eine beglaubigte Übersetzung ins Deutsche beizufügen. Ein Verweis auf Präqualifikationsportale (z. B. PQ-Bau) ist möglich, sofern die geforderten Unterlagen dort hinterlegt sind.

### 5.1.10. Kriteriji za dodjelu

**Kriterij:**

Vrsta: Cijena
Naziv: Preiskriterium
Opis: Preis
Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (točke, točan)
Broj kriterija za dodjelu: 100

### 5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački
Adresa dokumentacije o nabavi: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/50b37e5d-495c-4ecc-bb44-2742f5c0392e

### 5.1.12. Uvjeti nabave

**Uvjeti podnošenja:**

Elektroničko podnošenje: Obvezno
Adresa za podnošenje: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/50b37e5d-495c-4ecc-bb44-2742f5c0392e
Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački
Elektronički katalog: Nije dopušteno
Varijante: Nije dopušteno
Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Dopušteno
Opis financijskog jamstva: Vertragserfüllungs- und Mngelansprüchebürgschaft
Rok za zaprimanje ponuda: 20/10/2026 13:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme
Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 64 Dani

**Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:**

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.
Dodatne informacije: Bitte beachten: Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig bei.

**Informacije o javnom otvaranju:**

Dodatne informacije: Keine Bieter erlaubt da nur elektronische Angebote zugelassen sind

**Uvjeti ugovora:**

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne
Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: Bedingungen für die Ausführung des Auftrags und ggfs. Verweis auf die einschlägige Rechts- oder Verwaltungsvorschrift siehe Vergabeunterlagen
Elektroničko izdavanje računa: Obvezno
Naručivanje će biti elektroničko: ne
Plaćanje će biti elektroničko: ne
Pravni oblik koji mora imati skupina ponuditelja kojoj je dodijeljen ugovor: Bietergemeinschaften müssen einen gemeinsamen Vertreter benennen und gesamtschuldnerisch haftend auftreten
Financijski aspekti: in den Vergabeunterlagen aufgeführt

**5.1.15. Tehnike**

**Okvirni sporazum:**

Nema okvirnog sporazuma

**Informacije o dinamičkom sustavu nabave:**

Nema dinamičkog sustava nabave

**5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)**

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Regierung von Mittelfranken, Vergabekammer Nordbayern

Informacije o rokovima za preispitivanje: Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3, Satz 1, Nr. 4 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist zudem unzulässig, soweit der Antrag erst nach Zuschlagserteilung zugestellt wird (§168 Abs. 2, Satz 1 GWB). Die Zuschlagserteilung ist möglich 10 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder auf elektronischem Weg bzw. 15 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. - soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind - bis zum Ablauf der Teilnahmebzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3, Satz 1, Nr. 1 bis 3 GWB ). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Servicebetrieb Öffentlicher Raum Nürnberg - Eigenbetrieb der Stadt Nürnberg

## 8. Organizacije

**8.1. ORG-0001**

Službeno ime: VAG Verkehrs-Aktiengesellschaft
Registracijski broj: 6850
Poštanska adresa: Am Plärrer 43
Grad: Nürnberg
Poštanski broj: 90429
Zemlja – podregija (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)
Zemlja: Njemačka
E-pošta: klaus.kutka@vag.de
Tel.: +49 91180258405
Internet: https://www.vag.de
Profil kupca: https://www.deutsche-evergabe.de

**Uloge ove organizacije:**

Kupac

**8.1. ORG-0002**

Službeno ime: Regierung von Mittelfranken, Vergabekammer Nordbayern
Registracijski broj: a3674d7c-7b47-482c-adfb-79d3583bcfce
Poštanska adresa: Promenade 27
Grad: Ansbach
Poštanski broj: 91522
Zemlja – podregija (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)
Zemlja: Njemačka

E-pošta: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de
Tel.: +49 0981531277
**Uloge ove organizacije:**
Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

**8.1. ORG-0003**

Službeno ime: Servicebetrieb Öffentlicher Raum Nürnberg - Eigenbetrieb der Stadt Nürnberg
Registracijski broj: 88a352bd-e5c6-44db-ab29-277ac1051e64
Poštanska adresa: Sulzbacher Straße 2-6
Grad: Nürnberg
Poštanski broj: 90489
Zemlja – podregija (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)
Zemlja: Njemačka
E-pošta: Franziska.Haehnlein@stadt.nuernberg.de
Tel.: +49 91123110865
Internet: https://www.soer.nuernberg.de
**Uloge ove organizacije:**
Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

**8.1. ORG-0004**

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83
Grad: Bonn
Poštanski broj: 53119
Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Zemlja: Njemačka
E-pošta: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Tel.: +49228996100
**Uloge ove organizacije:**
TED eSender

## Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 50b37e5d-495c-4ecc-bb44-2742f5c0392e - 01
Vrsta obrasca: Nadmetanje
Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim
Podvrsta obavijesti: 17
Datum slanja obavijesti: 15/09/2026 21:37:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme
Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački
Broj objave obavijesti: 640983-2026
Broj izdanja SL S-a: 180/2026
Datum objave: 17/09/2026